



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 24 JANVIER 2023
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY JANUARY 24, 2023
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

- 3.1** Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 13 décembre 2022.
- 3.2** Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 13 décembre 2022.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES

- 4.1** Approbation des opérations financières.
- 4.2** Bibliothèque - Remboursement des frais d'abonnement 2023 des résidents de Senneville.
- 4.3** Refinancement du règlement d'emprunt à long terme numéro 420 concernant l'exécution des travaux de construction\ installation d'un système d'égout collecteur sanitaire, avec station de pompage et conduite de refoulement dans le secteur Village de Crevier :
 - 4.3.1** Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 187 100 \$ qui sera réalisé le 31 janvier 2023.
 - 4.3.2** Adjudication de l'emprunt à la suite de l'ouverture des soumissions par le Ministère des finances.

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS

- 5.1** Mandat à la firme CIMA+ pour la préparation des plans et devis - frais partagés avec la Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue – Projet VDS19-157 Réaménagement des intersections Pacific \Sainte-Anne et Pacific\ Anciens-combattants.
- 5.2** Octroi de contrat pour l'abattage d'arbres – (AO_VDS-2022-21).

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

- 6.1** Amélioration du service de transport collectif offert par la Société de Transport de Montréal (STM) sur le territoire du village de Senneville.

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 MINUTES)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

- 3.1** Minutes of the special sitting held on December 13, 2022.
- 3.2** Minutes of the regular sitting held on December 13, 2022.

4. ADMINISTRATION, FINANCES, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES

- 4.1** Approval of the financial transactions.
- 4.2** Library – Reimbursement of 2023 membership fees for residents of Senneville.
- 4.3** Refinancing of the long-term loan by-law number 420 concerning the execution of the construction work installation of a sanitary sewer collection system, with pumping station and force main in the area of Village of Crevier:
 - 4.3.1** Concordance and short-term resolution on a loan by notes in the amount of \$187 100 to be carried out on January 31, 2023.
 - 4.3.2** Awarding of the loan following the opening of tenders by the Minister of finances.

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

- 5.1** Mandate to CIMA + for the preparation of plans and specifications – costs shared with the City of Sainte-Anne-de-Bellevue – Project VDS19-157 Redevelopment of Pacific/Ste-Anne and Pacific/ Boul. Des Anciens-combattants Intersections.
- 5.2** Awarding of contract for the felling of trees – (AO_VDS-2022-21).

6. TRAFFIC AND SUSTAINABLE MOBILITY

- 6.1** Enhancement of the public transportation service offered by the Société de Transport de Montréal (STM) on the territory of the village of Senneville.

7. RECREATION, CULTURE, COMMUNITY LIFE



**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL**

**MARDI LE 24 JANVIER 2023
À 19 H 00
Au Centre Communautaire
George McLeish
20, avenue Morningside**

ORDRE DU JOUR

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL**

**TUESDAY JANUARY 24, 2023
AT 7:00 P.M.
At the George McLeish
Community Centre
20 Morningside Avenue**

AGENDA

8. COMMUNICATIONS

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- 9.1** Demande de dérogations mineures – 28, avenue Elmwood – agrandissement du bâtiment principal.
- 9.2** Demande au PIIA - 28, avenue Elmwood – agrandissement et rénovation résidence principale.
- 9.3** Demande au PIIA - 34, chemin de Senneville – rénovation d'un bâtiment principal.
- 9.4** Demande au PIIA - 170, chemin de Senneville – construction accessoire (portail d'entrée).
- 9.5** Allocation de présence pour les membres non élus du Comité consultatif d'urbanisme.
- 9.6** Renouvellement de mandat de deux membres résidants du Comité consultatif d'urbanisme pour une période de deux ans.

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

- 10.1** Dépôt du certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 13.1** Adoption du règlement no. 493 établissant les tarifs, taux de taxation et modalités de paiement pour l'exercice financier 2023.
- 13.2** Avis de motion et dépôt du projet de règlement no. 494 concernant la création d'un fonds réservé pour les dépenses liées à la tenue d'une élection.
- 13.3** Avis de motion et dépôt du projet de règlement no. 495 établissant le traitement des élus municipaux.

14. VARIA.

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE.

8. COMMUNICATIONS

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

- 9.1** Request for a minor derogation – 28 Elmwood Avenue – extension of the main building.
- 9.2** SPAIP application - 28 Elmwood Avenue – extension and renovation of the main building.
- 9.3** SPAIP application - 34 Senneville Road – renovation of the main building.
- 9.4** SPAIP application - 170 Senneville Road – Accessory construction (entrance gate).
- 9.5** Attendance allowance for the non-elected members of the Planning Advisory Committee.
- 9.6** Renewal of the mandate of two resident members of the Planning Advisory Committee for a term of two years.

10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

- 10.1** Tabling - Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

- 13.1** Adoption of by-law no. 493 decreeing the tariffs, tax rates and payment terms for 2023 fiscal year.
- 13.2** Notice of motion and tabling of the draft by-law no. 494 concerning the establishment of a dedicated fund for election expenses and allocation of necessary funds.
- 13.3** Notice of motion and tabling of the draft by-law no. 495 establishing the remuneration of elected municipal officers.

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. END OF THE SITTING